



VISITES GUIDÉES

STADTFÜHRUNGEN - GUIDED TOURS



**TOURIST
OFFICE**
DUDELANGE



DIDDELENG
VILLE DE DUDELANGE

VISITES GUIDÉES - 4 CIRCUITS AU CHOIX

Point de départ : Tour d'eau

CENTRE-VILLE

Centre culturel régional, Centre National de l'Audiovisuel, Passerelle des villes jumelées, Hôtel de ville, avenue Grande-Duchesse Charlotte, Maison Bausch, Quartier Brill, Lycée Nic-Biever, Centre d'art Nei Liicht, Musée régional des enrôlés de force, Église paroissiale Saint-Martin, Musée municipal, Bibliothèque publique régionale, Plutoshaaff, Ancien Casino, Passage NeiSchmelz.

CULTURE

Circuit centre-ville avec explications détaillées sur le centre culturel régional opderschmelz, les centres d'art et l'église paroissiale.

ARCHITECTURE

Circuit centre-ville avec explications détaillées des styles architecturaux des différents bâtiments et des quartiers.

QUARTIER ITALIEN

Circuit avec explications détaillées sur l'histoire du quartier Italie.

TARIFS

	Tarif par personne (circuit d'une durée de 2 heures)	Tarif par personne pour chaque heure supplémentaire	PACKAGE Visite de la tour d'eau (CNA) incluse
1 personne	5€	2€	7€
2-4 personnes	4,5€	2€	6,5€
5-9 personnes	4€	2€	6€
10-14 personnes	3,5€	2€	5,5€
15-19 personnes	3€	2€	5€
À partir de 20 personnes	2,5€	2€	4,5€
Seniors 60+, handicapés et accidentés de la vie	2,5€	2,5€	2,5€
Carte jeune/élève/étudiant	2,5€	2€	4,5€
Enfant de moins de 12 ans	gratuit	gratuit	gratuit

RENSEIGNEMENTS & RÉSERVATIONS

Les visites guidées sont organisées du lundi au dimanche sur demande et sur réservation.

TOURIST OFFICE (17 rue du Commerce, L-3450 Dudelange)

Tél. (+352) 26 52 26 20 / tourisme@dudelange.lu

(lundi-vendredi: 8h00-12h00 et 13h00 -17h00)



STADTFÜHRUNGEN - 4 RUNDGÄNGE ZUR AUSWAHL

Ausgangspunkt: Wasserturm

STADTZENTRUM

Regionales Kulturzentrum, Nationales Zentrum für audiovisuelle Medien, Fußgängerweg der Partnerstädte, Rathaus, Avenue Grande-Duchesse Charlotte, Maison Bausch, Brill-Viertel, Nic-Biever Gymnasium, Kunstzentrum Nei Liicht, Museum der Zwangsrekrutierten, Sankt Martin Pfarrkirche, Stadtmuseum, Regionale öffentliche Bibliothek, Plutoshaaff, ehemaliges Casino, NeiSchmelz Fussgängerbrücke.

KULTUR

Rundgang durch das Stadtzentrum mit ausführlichen Informationen über das regionale Kulturzentrum opderschmelz, die Kunstzentren und die Pfarrkirche.

ARCHITEKTUR

Rundgang durch das Stadtzentrum mit ausführlichen Informationen über die Baustile der verschiedenen Gebäude und der Stadtviertel.

ITALIENISCHES VIERTEL

Rundgang mit ausführlichen Informationen über die Geschichte des italienischen Stadtviertels.

TARIFE	Tarife pro Person (Zweistündiger Rundgang)	Tarif pro Person für jede weitere Stunde	PACKAGE inklusive Besuch des Wasserturms (CNA)
1 Person	5€	2€	7€
2-4 Personen	4,5€	2€	6,5€
5-9 Personen	4€	2€	6€
10-14 Personen	3,5€	2€	5,5€
15-19 Personen	3€	2€	5€
Ab 20 Personen	2,5€	2€	4,5€
Senioren 60+, Personen mit Behinderung	2,5€	2,5€	2,5€
Jugendkarte / Schüler / Studenten	2,5€	2€	4,5€
Kinder unter 12 Jahren	kostenlos	kostenlos	kostenlos

INFOS & RESERVIERUNG

Die Stadtführungen finden von Montags bis Sonntags statt, auf Anfrage und Reservierung.

TOURIST OFFICE (17 rue du Commerce, L-3450 Dudelange)

Tél. (+352) 26 52 26 20 / tourisme@dudelange.lu

(Montag-Freitag: 8-12 und 13-17 Uhr).



GUIDED TOURS - 4 CIRCUITS TO CHOOSE FROM

Departure: Water tower

TOWN CENTRE

Regional cultural centre, National Audiovisual Center, twinned towns walkway, town hall, Grande-Duchesse Charlotte avenue, Maison Bausch, Brill quarter, Nic-Biever secondary school, Nei Liicht art centre, museum of the recruited forced conscripts, St. Martin's parish church, municipal museum, regional public library, Plutoschaff, former casino, Neischmelz footbridge.

CULTURE

Circuit of the town centre with detailed explanations about the opderschmelz regional cultural centre, the art centres and the parish church.

ARCHITECTURE

Circuit of the town centre with detailed explanations of the architectural styles of the various buildings and quarters.

ITALIAN QUARTER

Circuit through the Italian quarter with detailed explanations about its history.

RATES	Rates per person		
	(2 hour guided tour)	for an additional hour	PACKAGE Visit to the water tower (CNA) included
1 person	5€	2€	7€
2-4 persons	4,5€	2€	6,5€
5-9 persons	4€	2€	6€
10-14 persons	3,5€	2€	5,5€
15-19 persons	3€	2€	5€
20 persons and more	2,5€	2€	4,5€
Seniors 60 + Disabled persons	2,5€	2,5€	2,5€
Youth card/pupils/students	2,5€	2€	4,5€
Children aged under 12	free of charge	free of charge	free of charge

INFORMATION & BOOKINGS

The guided tours are organised from Monday to Sunday on request and must be booked in advance.

TOURIST OFFICE (17 rue du Commerce, L-3450 Dudelange)

Tél. (+352) 26 52 26 20 / tourisme@dudelange.lu

(Monday-Friday: 8am-12pm und 1pm-5pm).

WWW.DUDELANGE.LU

